

SERVICE DES VOITURES

LUNDI, le 26 novembre 1973

14.00

- Rassemblement des chauffeurs et des représentants de la Gendarmerie et de la Police dans la cour du Palais.
- Distribution des documents.
- Reconnaissance des lieux.

MARDI, le 27 novembre 1973

08.00

- Remise des véhicules aux chauffeurs.
- Préparation des voitures (+lavage)
- Plein d'essence.
- Fixation des plaques de la Maison Grand-Ducale.
- Inspection des voitures au garage de la Gendarmerie.

Transport des Suites luxembourgeoises : Domicile - Palais

09.00

3

Capt. Meunier + Major Frantz

09.00

4

Monsieur Hallé, Major Prussen, Son Exc. M. de Muysen

10.30

6

Monsieur Calmes + Madame Neuman

10.30

7

Monsieur Ed. Molitor

10.30

9

Son Exc. et Madame Paul Reuter

10.30

10

Son Exc. et Madame Gaston Thorn

11.00

Les voitures pour le transport des bagages : Palais - Aéroport.

11.13

A, B, 1, 2

Cortège : Palais - Aéroport

11.45

A, B, 1, 2  
Bus

Cortège : Aéroport - Palais (Bus : Palais-Hôtel)

11.50

Break +  
4 VW Bus

Aéroport - Palais ou Hôtel.

Transport des bagages et du personnel technique.

12.00

4, 5

Les voitures se tiennent prêtes pour conduire sur demande les membres de la Suite officielle allemande du Palais - à l'Hôtel  
- au Ministère des Aff. Etrangères

12.00

10

A disposition de Son Exc. M. Gaston Thorn

12.30

6, 7

Hôtel - Palais ( pour déjeuner )

12.35

12

Palais - Aéroport - Hôtel

Transport des bagages (M. Scheel)

12.50

Affaires Etrangères - Aéroport

10, 9, 8

Son Excellence M. Gaston Thorn  
Son Excellence M. Hanns Hilgard  
Monsieur Ed. Molitor  
Son Exc. Monsieur Paul Reuter  
Comte Max Podewils

SERVICE DES VOITURES

LUNDI, le 26 novembre 1973

14.00

- Rassemblement des chauffeurs et des représentants de la Gendarmerie et de la Police dans la cour du Palais.
- Distribution des documents.
- Reconnaissance des lieux.

MARDI, le 27 novembre 1973

08.00

- Remise des véhicules aux chauffeurs.
- Préparation des voitures (+lavage)
- Plein d'essence.
- Fixation des plaques de la Maison Grand-Ducale.
- Inspection des voitures au garage de la Gendarmerie

Transport des Suites luxembourgeoises : Domicile - Palais

09.00

3

Capt. Meunier + Major Frantz

09.00

4

Monsieur Hallé, Major Prussen, Son Exc. M. de Muysen

10.30

6

Monsieur Calmes + Madame Neuman

10.30

7

Monsieur Ed. Molitor

10.30

9

Son Exc. et Madame Paul Reuter

10.30

10

Son Exc. et Madame Gaston Thorn

11.00

Les voitures pour le transport des bagages : Palais - Aéroport.

11.13

A, B, 1, 2

Cortège : Palais - Aéroport

11.45

A, B, 1, 2  
Bus

Cortège : Aéroport - Palais (Bus : Palais-Hôtel)

11.50

Break +  
4 VW Bus

Aéroport - Palais ou Hôtel.

Transport des bagages et du personnel technique.

12.00

4, 5

Les voitures se tiennent prêtes pour conduire sur demande les membres de la Suite officielle allemande du Palais - à l'Hôtel  
- au Ministère des Aff. Etrangères

12.00

10

A disposition de Son Exc. M. Gaston Thorn

12.30

6, 7

Hôtel - Palais ( pour déjeuner )

12.35

12

Palais - Aéroport - Hôtel

Transport des bagages (M. Scheel)

12.50

10, 9, 8

Affaires Etrangères - Aéroport

Son Excellence M. Gaston Thorn  
Son Excellence M. Hanns Hilgard  
Monsieur Ed. Molitor  
Son Exc. Monsieur Paul Reuter  
Comte Max Podewils

	13.30	10,9,8	<u>Cortège : Aéroport - Affaires Etrangères</u>
	vers		
	15.00	10,9,8,	<u>Suite officielle allemande : Aff. Etrangères-Palais</u>
	15.10	Bus	<u>Hôtel - Palais</u>
	15.25	A, 1,2,3	<u>Cortège : Palais - Monument - Palais</u>
		Bus	
	15.58	A, B, 1,2,(3)	<u>Cortège : Palais - Hôtel de Ville - Palais</u>
		Bus	<u>( Palais - Hôtel )</u>
	* 16.25		
	17.00		<u>Transport des Suites allemandes (sur demande) :</u> <u>Palais - Hôtel</u>
			Madame W. Scheel
	17.00		<u>Transport des Suites luxembourgeoises : Palais -</u> <u>Domicile</u>
		5	Monsieur Hallé
		6	Son Exc. M. de Muysen, Major Prussen
		7	Monsieur Calmes, Madame Neuman
		8	Major Frantz, Capt. Meunier
		9	Son Exc. et Madame Paul Reuter
	vers	10	Son Exc. et Madame Gaston Thorn
(*)	18.00	4	Son Exc. Monsieur W. Scheel
	19.00		<u>Transport des Suites luxembourgeoises : Domicile</u> <u>Palais</u>
		8	Capt. Meunier, Major Frantz,
		6	Major Prussen, Son Exc. M. de Muysen
		7	Mme Neuman Monsieur Calmes
	19.10	5	Monsieur Hallé
		9	Son Exc. et Madame Paul Reuter
	19.10	1	Madame Hallé, Madame de Muysen
		2	Madame Prussen, Monsieur et Madame Georges Reuter
		3	Monsieur et Madame Félix Meyers
		4	Madame Calmes, Son Exc. Monsieur Loesch
		5	Monsieur et Madame Guill Konsbruck
		6	Comte et Comtesse d'Ansembourg
		7	Madame Frantz, Monsieur et Madame Roger Wurth
	19.20	8	Monsieur et Madame Gustave Stoltz
	19.20	9	Monsieur et Madame Edouard Molitor
	19.20	10	Son Exc. et Madame Gaston Thorn
			<u>Hôtel - Palais</u>
	19.20	11,2,3	Son Exc. et Madame W. Scheel Dr. Klaus Simon, Dr. Schmidt-Dornedden, Capt. de Vaisseau W. Gruner Monsieur Gert Müller-Gerbes.
			Monsieur Fritjof von Nordenskjöld, Madame Ingeborg Iwohn,
(*)	vers		Son Exc. Monsieur Hanns Hilgard )
	16.25		Son Exc. Monsieur W. Scheel ) → Hinzerterkreu

vers 22.30	1, 2, 3, 11	<u>Transport des Suites allemandes : Palais - Hôtel</u> Leurs Altesses Royales - Palais-Berg <u>Palais - Domicile</u>
	8	Monsieur et Madame Gustave Stoltz
	9	Monsieur et Madame Edouard Molitor
	10	Son Exc. et Madame Gaston Thorn
vers 23.00		<u>Transport des Suites luxembourgeoises : Palais-Domicile</u> Toutes les voitures.
07.10		MERCREDI, le 28 novembre 1973 Princesse Marie-Astrid : Palais - Clinique Sacré-Coeur
07.30		Lavage et inspection des voitures au garage de la Gendarmerie. <u>Transport des Suites luxembourgeoises : Domicile-Palais</u>
08.30	6 7 8	Capt. Méunier, Major Frantz, Monsieur Calmes, Madame Neuman Major Prussen, Son Exc. Monsieur de Muysen
09.00	9 10	Son Excellence et Madame Paul Reuter Son Excellence et Madame Gaston Thorn
08.50 09.10 09.10	Bus 5 4	<u>Transport des Suites allemandes : Hôtel - Palais</u> Son Exc. et Madame W. Scheel (Hôtel-Palais) <u>Domicile - Palais</u> Son Excellence et Madame P. Werner
09.10	Bus	<u>Palais - Vianden</u> : Départ de l'autobus (l'autobus attendra le cortège à l'entrée de Vianden)
09.30	A, B, 1, 2 3	<u>Cortège</u> : Palais - Vianden
10.15		Arrivée à l'Hôtel de Ville de Vianden
10.30		Visite de l'Eglise des Trinitaires
10.50		Départ pour les installations de la SEO
10.55		Arrivée à la caverne de la SEO
11.20		Départ pour Echternach
12.00		Arrivée à Echternach
14.45		<u>Cortège + bus</u> : Echternach - Palais
15.15		Retour au Palais
15.20 vers 15.30	Bus 5	<u>Transport des Suites allemandes : Palais - Hôtel</u> Son Exc. et Madame W. Scheel (Palais-Hôtel) <u>Les chauffeurs se tiennent prêts pour conduire les Suites luxembourgeoises : Palais - Domicile</u>
	4	Son Excellence et Madame P. Werner
	10	Son Excellence et Madame Gaston Thorn
	9	Son Excellence et Madame Paul Reuter

	8	Son Exc. Monsieur de Muysen, Major Prussen
	7	Monsieur Calmes, Madame Neuman
	6	Major Frantz, Capt. Meunier
16.30	Bus	<u>Transport des Suites allemandes : Hôtel - Nouvel Athénée</u>
16.30	9	<u>Hôtel - Palais</u> Son Excellence et Madame W. Scheel
16.50	A, 1, 2	<u>Cortège</u> : Palais - Nouvel Athénée
18.00	A, 1, 2	<u>Cortège</u> : Nouvel Athénée - Palais
	Bus	<u>Nouvel Athénée - Hôtel</u>
18.10	1	<u>Palais - Hôtel</u> Son Excellence et Madame W. Scheel
		<u>Transport des Suites luxembourgeoises : Domicile - Palais</u>
19.15	6	Capt. Meunier, Major Frantz,
	7	Monsieur Calmes, Madame Neuman
	8	Major Prussen, Son Exc. M. de Muysen
	9	Son Excellence Monsieur Paul Reuter
19.30	1, 2, 3, 4	<u>Transport des Suites allemandes : Hôtel - Centre Européen</u>
19.35		<u>Transport des Suites luxembourgeoises : Domicile - Centre Européen</u>
	11	Monsieur et Madame Hallé, Madame de Muysen
	7	Madame Prussen, Monsieur Loesch
	6	Madame Frantz, Madame Calmes
	8	Madame Paul Reuter
	10	Son Excellence et Madame Gaston Thorn
	9	Monsieur et Madame Molitor
19.50	5	<u>Hôtel - Palais</u> Son Excellence et Madame W. Scheel
20.10	A, 3, 4, 5	<u>Cortège Président</u> : Palais - Centre Européen
20.12	A, 1, 2	<u>Cortège L.A.R.</u> : Palais - Centre Européen
22.15	A, 1, 2	<u>Cortège L.A.R.</u> : Centre Européen - Palais
22.17	A, 3, 4, 5	<u>Cortège Président</u> : Centre Européen - Palais
22.20	5	<u>Palais - Hôtel</u> Son Excellence et Madame W. Scheel
22.20		<u>Transport des Suites luxembourgeoises : Centre Européen - Domicile</u>
	11	Madame de Muysen, Monsieur et Madame Hallé
	8	Madame Paul Reuter
	7	Monsieur Loesch, Madame Prussen

	6	Madame Calmes, Madame Frantz
	9	Monsieur et Madame Molitor
	10	Son Excellence et Madame Gaston Thorn
vers 22.30		<u>Transport des Suites luxembourgeoises : Palais-Domicile</u>
	9	Major Frantz, Capt. Meunier
	7	Monsieur Calmes, Madame Neuman,
	11	Son Exc. M; de Muysen, Major Prussen
	8	Monsieur Paul Reuter
22.30	1,2,3,4	<u>Transport des Suites allemandes : Centre Européer Hôtel</u>

JEUDI, le 29 novembre 1973

07.30		Lavage et inspection des voitures au garage de la Gendarmerie.
08.30		<u>Transport des Suites luxembourgeoises : Domicile-Palais</u>
	6	Capt. Meunier, Major Frantz, Madame Neuman
	7	Major Prussen, Son Exc. M. de Muysen
	10	Madame Thorn
	9	Madame Werner
		<u>Hôtel - Palais</u>
	8	Madame Scheel, Madame Ingeborg Iwohn
		<u>Domicile-Palais</u>
	5	Madame Paul Reuter
		<u>Transport des Suites allemandes : Hôtel - Palais</u>
09.00	4	Son Exc. Monsieur W. Scheel
		NB. - Sur demande les autres voitures se tiennent à la disposition des Suites allemandes.
09.02	B, 1, 2, 3	<u>Cortège : Palais - Centre de Logopédie</u>
09.10		Arrivée
09.00	VW bus	Transport bagages : Hôtel aéroport
09.15	VW bus	Transport bagages : Palais - Aéroport
09.20	A, 7, 8	<u>Cortège : Palais - Centre Européen</u>
09.25		Arrivée
09.30		Conférence de presse
10.00		Cour de justice
10.20	B, 1, 2, 3	<u>Cortège : Centre de Logopédie - Palais</u>
10.30	9	<u>Palais - Domicile</u>
		Madame Werner
11.15		<u>Domicile - Palais</u>
	10	Son Excellence Monsieur Gaston Thorn
	4	Monsieur Calmes
	5	Son Excellence Monsieur Paul Reuter
11.30	A, 7, 8	<u>Cortège : Centre Européen - Palais</u>
11.30	Bus	<u>Hôtel - Palais</u>
11.50	A, B, 1, 2, 3, Bus	<u>Cortège : Palais - Aéroport</u>

12.20	A, B, 1, 2, (3, Bus)	Cortège : Aéroport - Palais
12.30		<u>Transport des Suites luxembourgeoises ; Palais - Domicile</u>
	10	Son Excellence et Madame Gaston Thorn
	5	Son Excellence et Madame Paul Reuter
	4	Monsieur Calmes, Madame Neuman
	7	Son Exc. M. de Muyser, Major Prussen
	6	Major Frantz, Capt. Meunier
	3	Monsieur Ed. Molitor

-----